

シェルターの犬は“ストレスいっぱい”——健全な犬育成の取り組みを

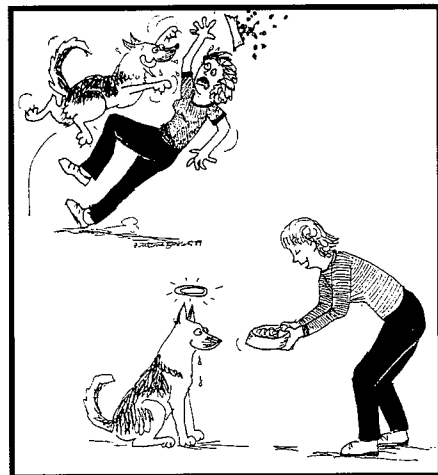
米国ニュージャージー州にある動物保護施設 St. Hubert's shelter (セントヒューバーツ・シェルター) 内の Training and Behaviour (トレーニングと行動カウンセリング) 室長、ピア・シルバーニさんが来日し、2006年9月15日、「シェルターの役割とシェルター動物のストレス」と題する一日セミナーを神戸で開催しました。セミナーを主催した D.I.N.G.O. は、犬の問題行動に関して助言を望む人のため、横浜に相談所とトレーニングセンターを開設していますが、詳しい情報をご希望の方は、D.I.N.G.O. のホームページ www.dingo.gr.jp/ でご覧いただけます。

すべてのレスキュー団体とシェルターが目指すのは、動物を愛情豊かな里親家庭に送り、安楽死を最小限に抑えること。しかし、(シルバーニ氏が「技能未熟者」と呼ぶ) 平均的飼い主が愛犬に抱く期待は非現実的なものであることを承知しておくべきです。彼らは、犬という動物は、お行儀良く、トイレのしつけも完璧で、賢くて、適度な大きさで、体毛の色や質も好み通りだと思っています。番犬として役立ち、持ち物を壊すこともなく、子供たちに寛容なものとして疑いません。(犬に関してスキルと知識が不十分な) これらの飼い主は、環境の変化が犬に及ぼす影響を理解できず、実際に犬が咬む事態に発展するまでは、起こり得

る問題を未然に察知する能力もないのです。

したがって、シェルターには、保護している犬に「行動テスト」を実施する重大な責任があります。どの子が里親を募集できるか、どの犬は里子候補に向いていないか、矯正できる問題を抱えているのはどれか何が問題で、どう矯正できるかなどを把握して、最終的に、それぞれの犬を最もふさわしい里親に引き合わせる必要があるからです。シェルターの犬を扱うとき、また、観察するにあたって、シルバーニ氏が「レッドフラッグ」と呼ぶ危険信号に注意する必要があります。つまり、間違った判断を下し、さらに悪化する危険をはらんでいるという警告です。もちろん、そのシェルターが、トレーナー、動物行動学専門家、スタッフなど、どんな人材を用意できるかによって違ってきます。それぞれのシェルターが定める方針、行動基準によって異なるのです。シルバーニ女史が拠点を置くニュージャージー州では、闘犬のような危険な犬種に関して規制があるため、万一、シェルターが「咬み犬」をリホーミングさせたりすると、法律違反で罰金に問われ、大損害を受けかねません。闘犬を所有する施設は、保険会社が補償の対象からはずす場合もあります。

「行動とは、いかなる場合であれ、与えられた状況下でなされる行為、または、反応で



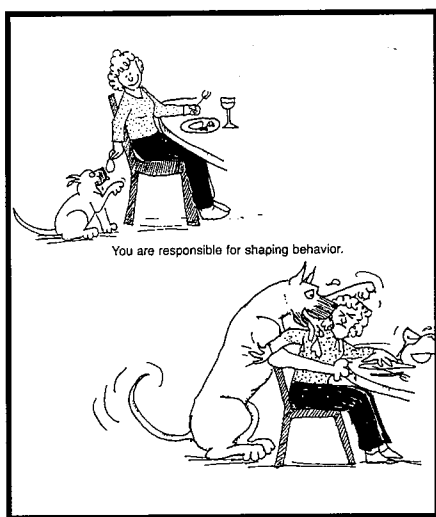
ある。気性は、行動に影響を及ぼす感情の独特のバランスである。遺伝的素質と環境的要因との相互作用によって形成されるものである。」(Goodloe 1996 年)

では、行動学的に健全な犬とはどんな犬でしょうか。

健全な犬とは：犬種とは無関係である。適度に愛想よく、誰にでもやさしい。居場所や持ち物を独占せず、他者に譲ることができる。人から触られたり世話されるのを嫌がらない。むやみに驚かず、驚いても、すぐに回復する。変化に順応しやすい。必要に応じて吠えるものの、迷惑にならない程度で、また、制御できる。ひとりにしてお

Reducing stress in Shelter Dogs

Pia Silvani



It is the aim of every rescue group and shelter to place their animals in caring loving homes and to minimize the need for euthanization. However we have to understand that the average pet owners, who Silvani calls "inexperienced technicians", have unrealistic expectations of a dog. They expect it to be well behaved, house trained, intelligent, be the right size, colour and coat to their liking, that it will protect their house and not destroy their belongings and that it will tolerate children. These owners lacking skills and a knowledge of dogs don't understand how environmental changes affect a dog nor do they have the ability to 'read into' a potential problem

Pia Silvani, the Director of Training and Behaviour at St Hubert's shelter in New Jersey, was invited by D.I.N.G.O., to give a one day seminar in Kobe on 15 September 2006 on the subject of Shelter Work and Stress in Shelter Animals. For more information on D.I.N.G.O., which has a consultancy/training centre in Yokohama for people seeking advice on behavioural problems in their dogs, please visit their website : www.dingo.gr.jp/

until it develops into a bite.

So shelters have a big responsibility to carry out behavioural tests on the dogs in their care; to decide which dogs are adoptable, which are unadoptable or which are ones with workable issues (what are they ? and how can they be worked with ?) and in the end to match a dog with the most compatible adopter. In handling and observing shelter dogs we should be on the lookout for what Silvani calls "RED FLAGS," indications that things are not right and may escalate. All this of course depends on what resources you have available; trainers, behaviourists, staff. What is your policy ? Where do you set the bar ? In Silvani's state of New Jersey, there are laws regarding dangerous breeds like pit bulls and shelters could face huge legal costs if they rehome a biting dog. In some cases insurance companies will not insure properties where there are pit bulls.

"Behaviour is the action or reaction under any given circumstance. Temperament is the unique balance of one's emotions that affect behaviour. It is an interaction between genetic and environmental persuasions." (Goodloe 1996)

So what is a behaviourally healthy dog ?

It is: not breed specific, affectionate without being needy, friendly to all, gives up space and possessions easily, enjoys being handled and touched, doesn't startle easily but if startled recovers quickly, adapts well to change, barks when appropriate without being a nuisance and can be stopped, can be left alone, plays well with others, responds well to verbal queues.

Although WE want and potential owners want a behaviourally healthy dog, it is very difficult in a shelter environment to achieve this due to high stress factors; noise